



# MANUEL DE L'UTILISATEUR

## CLIMATISEUR PORTABLE

MPPD-09CRN1-QB6  
MPPD-12CRN1-QB6(J1)  
MPPD-12HRN1-QB6(J1)



Merci d'avoir acheté ce climatiseur portable.

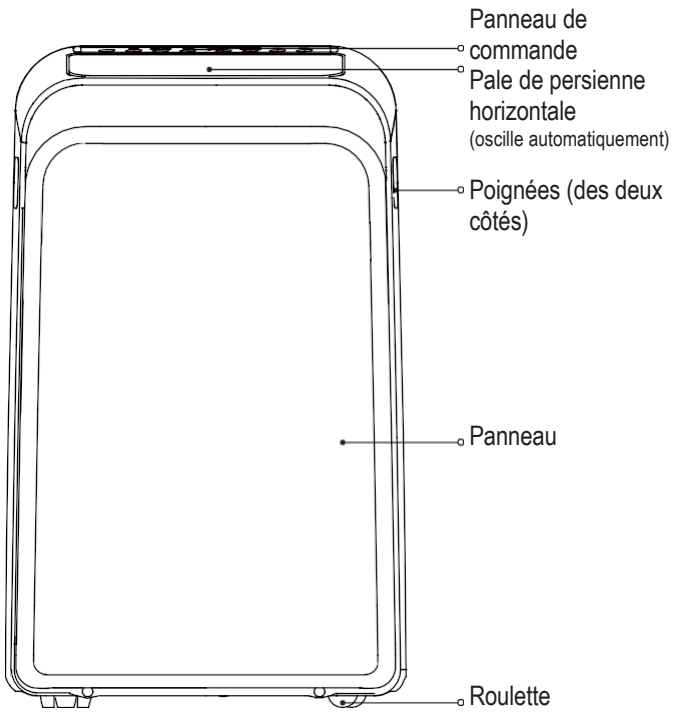
Avant d'utiliser le climatiseur, veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction. Conservez-le afin de vous y reporter ultérieurement.

LISEZ-LE ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

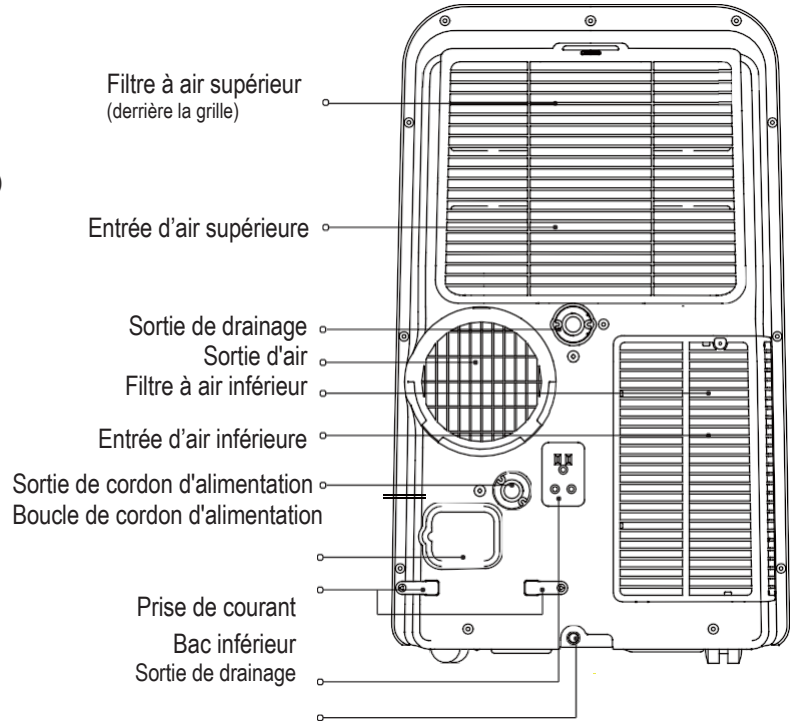
## | Sommaire

Préparation -----	3
Précautions à prendre -----	5
Avertissements -----	6
Installation -----	7
Fonctionnement -----	11
Entretien-----	17
Diagnostic des anomalies -----	18
Notes relatives à la conception et la conformité -----	19
Remarque d'intérêt général -----	20

# | Préparation

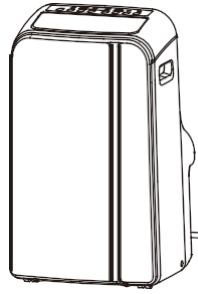


Devant



Derrière

NOTE : L'unité que vous avez achetée peut ressembler à l'unité suivante :



## Précautions à prendre



Ce symbole indique que si vous ignorez les instructions, votre vie est en danger ou vous risquez d'être gravement blessé.

**MISE EN GARDE :** Pour empêcher que l'utilisateur ou d'autres personnes ne soient blessés et éviter les dommages matériels, les instructions suivantes doivent être suivies. Un mauvais fonctionnement dû à un non-respect des instructions peut provoquer la mort, des blessures ou des dommages.

- L'installation doit être réalisée en accord avec les instructions relatives à l'installation. Une mauvaise installation peut être à l'origine de fuites d'eau, choc électrique ou incendie.

- Utilisez uniquement les accessoires et éléments inclus, et les outils indiqués pour l'installation. Utiliser des éléments non-standard peut causer des fuites d'eau, un choc électrique, un incendie, des blessures et endommager l'unité.

- Assurez-vous que la sortie que vous utilisez est mise à la terre et a la tension appropriée. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de terre à trois douilles pour garantir la protection contre les chocs. Vous pouvez trouver des informations sur la tension sur le côté de l'unité, derrière la grille.

- Installez l'unité sur une surface plane et robuste. Dans le cas contraire, vous risquez des bruits et vibrations excessifs ou vous risquez d'endommager l'appareil.

- L'unité doit être placée dans un endroit dépourvu d'obstacle pour garantir son bon fonctionnement et atténuer les risques sur la sécurité.

- NE modifiez PAS la longueur du cordon d'alimentation et n'utilisez pas de rallonge pour mettre l'unité sous tension. - NE partagez PAS la prise électrique avec d'autres appareils électriques. Une alimentation incorrecte peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Éteignez l'unité quand vous ne l'utilisez pas.

- N'installez PAS votre climatiseur dans une pièce humide (ex. salle de bain ou buanderie). Une surexposition à l'eau peut provoquer un court-circuit des éléments électriques.

- N'installez PAS l'unité dans un endroit susceptible d'être exposé à des fuites de gaz combustibles car un incendie est possible.

- L'unité possède des roulettes pour faciliter son mouvement. Veillez à ne pas faire rouler l'unité sur un tapis épais ou pour déplacer des objets car vous risquez de la renverser.

- N'utilisez PAS l'unité si elle est tombée ou est endommagée.

- L'appareil avec un dispositif de chauffage électrique doit rester à au moins un mètre des matériaux combustibles.

- Ne touchez pas l'unité avec des mains humides ou mouillées ou pieds nus.

- NE laissez PAS les enfants jouer avec le climatiseur. Les enfants doivent toujours être surveillés quand ils se trouvent près de l'unité.

- Si le climatiseur a reçu des coups pendant son utilisation, éteignez l'unité et mettez-la hors tension immédiatement en la débranchant. Inspectez visuellement l'unité pour vous assurer qu'il n'existe pas de dommage. Si vous soupçonnez que l'unité a été endommagée, veuillez contacter un technicien ou un centre de service au client pour demander de l'aide.

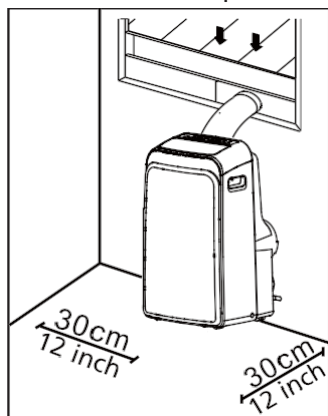
## Mises en garde

### Mises en garde

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des incapacités intellectuelles, physiques ou sensorielles, ou manquant d'expérience et connaissances, si ces personnes ont reçu des instructions sur le fonctionnement correct et sécurisé de l'appareil et comprennent les risques que celui-ci implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. (Applicable aux pays européens)
- Cet appareil n'a pas été conçu pour des personnes (enfants compris) aux capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées par des personnes responsables de leur sécurité ou que ces dernières leur ont donné des instructions concernant son utilisation. (Applicable aux autres pays, à l'exception des pays européens)
- Il faut surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne dûment qualifiée pour éviter tout danger.
- Avant de procéder au nettoyage ou à une tâche d'entretien, l'appareil doit être débranché.
- Ne retirez aucun cache fixe. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a reçu des coups ou est endommagé.
- Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon avec des carpettes, chemins d'escalier ou éléments couvrants similaires. Ne faites pas passer le cordon sous un meuble ou des appareils. Éloignez le cordon de la zone de passage et des endroits où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- Ne faites pas fonctionner l'unité avec un cordon, prise, fusible ou disjoncteur endommagé. Mettez l'unité de côté ou retournez-la à un centre technique agréé pour la faire examiner et/ou réparer.
- Pour réduire le risque d'incendie ou choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteur.
- L'appareil doit être installé selon les réglementations nationales en vigueur sur le câblage.
- Contactez le technicien de service agréé pour la réparation ou la maintenance de cet appareil.
- Contactez un installateur agréé pour installer cet appareil.
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les grilles d'arrivée ou de sortie.
- N'utilisez pas ce produit pour des fonctions autres que celles décrites dans ce manuel d'instruction.
- Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Débranchez l'appareil s'il produit des bruits anormaux, des odeurs ou de la fumée.

# | Installation

## Choix du bon emplacement



Votre installation doit être installée dans un lieu qui satisfait les normes suivantes :

- Assurez-vous d'installer votre unité sur une surface égale pour réduire les bruits et la vibration.
- L'unité doit être installée près d'une fiche de mise à la terre et la purge du bac de récupération (située à l'arrière de l'unité) doit être accessible.
- L'unité doit être située à au moins 30 cm (12') du mur le plus proche pour garantir le bon fonctionnement du climatiseur.
- NE couvrez PAS les arrivées, sorties ou le récepteur de signal distant de l'unité car cela pourrait endommager l'unité.

## Remarque sur les gaz fluorés

- Les gaz à effet de serre fluorés sont stockés dans des équipements scellés hermétiquement. Pour des informations spécifiques sur le type, la quantité et les tonnes équivalent CO2 des gaz à effet de serre fluorés (dans certains modèles), veuillez-vous référer à l'étiquette correspondante sur l'unité elle-même.
- L'installation, la mise en service, l'entretien et la réparation de cet appareil doivent être réalisés par un technicien agréé.
- La désinstallation et le recyclage doivent être réalisés par un technicien agréé.

## NOTE :

Toutes les illustrations de ce manuel ont uniquement une visée explicative. Votre machine peut être sensiblement différente. La forme actuelle est celle qui prévaut.

L'unité peut être commandée seulement par le panneau de commande de l'unité ou avec la télécommande. Ce manuel ne donne pas d'instructions sur le fonctionnement de la télécommande, voir le document « Instructions sur la télécommande » livré avec l'unité, pour plus de détails.














# Installation

## Outils nécessaires

- Tournevis moyen Phillips ; - Ruban à mesurer ou règle ; - Couteau ou paire de ciseaux ; - Scie (optionnel pour raccourcir l'adaptateur de la fenêtre pour les fenêtres étroites)

## Accessoires

Votre kit d'installation pour fenêtre est adapté à des fenêtres de 67,5-123 cm (26.5-48") et peut être raccourci pour de plus petites fenêtres.

Partie	Description	Quantité
	Adaptateur de l'unité	1 pc
	Tuyau d'échappement	1 pc
 *	Adaptateur de coulisse de fenêtre	1 pc
 *	Adaptateur d'extraction mural A (uniquement pour installation murale)	1 pc
 *	Adaptateur d'extraction mural B (avec bouchon) (uniquement pour installation murale)	1 pc
	Coulisse de fenêtre A (avec orifice), Coulisse de fenêtre B	1 pc
	Vis et boulons d'expansion (uniquement pour installation murale)	4 set
 *	Garniture en mousse A (Adhésive)	2 pc
 *	Garniture en mousse B (Adhésive)	2 pc
 *	Garniture en mousse C (Non-adhésive)	1 pc
 *	Support de sécurité et 2 vis	1 set
	Adaptateur de tuyau de purge (uniquement pour mode pompe à chaleur)	1 pc
	Télécommande et pile (pour modèles à télécommande uniquement)	1 set

## Kit d'installation de la fenêtre (optionnel)

**Étape 1 :** Préparation du groupe du tuyau d'échappement. Placez le tuyau d'échappement dans l'adaptateur de coulisse de fenêtre (dans l'adaptateur de coulisse de fenêtre mural pour l'installation murale) et dans l'adaptateur de l'unité. Serrez automatiquement avec les boucles élastiques des adaptateurs.

Tuyau d'échappement Groupe du tuyau d'échappement



Adaptateur de l'unité Adaptateur de coulisse de fenêtre

Installation de type fenêtre

Tuyau d'échappement Groupe du tuyau d'échappement

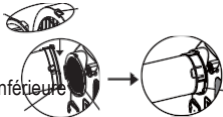


Adaptateur de l'unité Adaptateur de coulisse de fenêtre A

Installation de type fenêtre murale

**Étape 2 :** Installez le groupe du tuyau d'échappement dans l'unité. Insérez l'adaptateur de l'unité du groupe du tuyau d'échappement dans la rainure inférieure de la sortie d'air de l'unité, tout en alignant le crochet de l'adaptateur avec le trou de la sortie d'air, puis faites coulisser le groupe du tuyau d'échappement le long de la flèche indiquée pour l'installation.

Crochet Trou



Rainure inférieure

Assurez-vous que l'adaptateur est inséré dans la rainure inférieure de la sortie d'air.

**Étape 3 :** Préparez la coulisse de fenêtre ajustable.

1. Selon la taille de votre fenêtre, ajustez la taille de la coulisse de fenêtre.
2. Si la longueur de la fenêtre demande deux coulisses de fenêtres, utilisez le boulon pour serrer les coulisses de fenêtre une fois qu'elles sont mises à la bonne longueur.

Boulon



Coulisse de fenêtre A

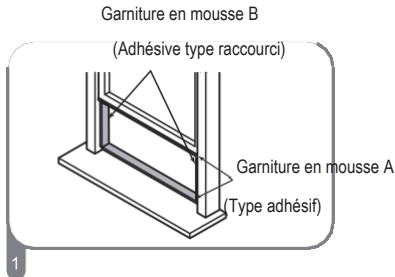
Coulisse de fenêtre B



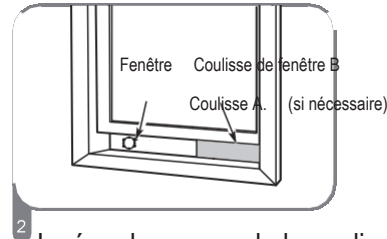
# | Installation

Note : une fois que le groupe du tuyau d'échappement et la coulisse de fenêtre ajustable sont prêts, choisissez l'une des 3 méthodes d'installations suivantes.

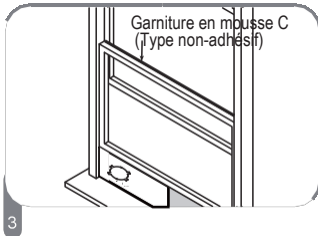
## Type 1 : Installation de fenêtre guillotine (en option)



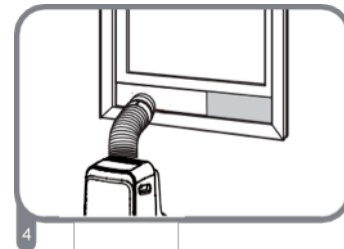
Coupez la garniture en mousse adhésive A et B en bandes, et aux bonnes longueurs, puis attachez-les aux châssis et cadre de la fenêtre comme indiqué.



Insérez le groupe de la coulisse de fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.

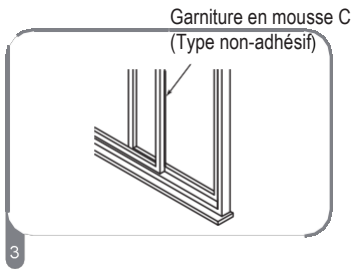


Coupez la garniture de mousse non-adhésive C en bandes pour l'ajuster à la largeur de la fenêtre. Insérez la garniture entre le verre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.

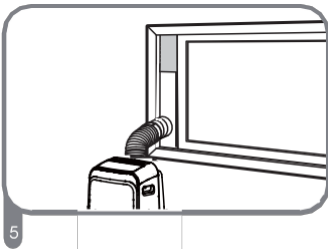


Insérez l'adaptateur de coulisse de fenêtre dans l'orifice de la coulisse de fenêtre

# Installation



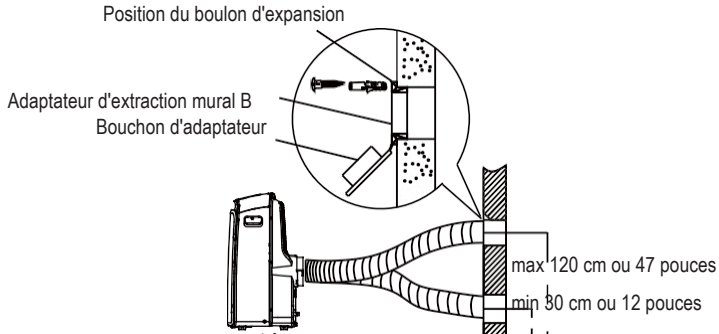
Coupez la garniture de mousse non-adhésive C en bandes pour l'ajuster. Si vous le souhaitez, installez le support de sécurité avec 2 vis, comme indiqué, à la hauteur de la fenêtre. Insérez la garniture entre le verre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.



Insérez l'adaptateur de coulisse de fenêtre dans l'orifice de la coulisse de fenêtre.

## Type 3 : Installation murale (en option)

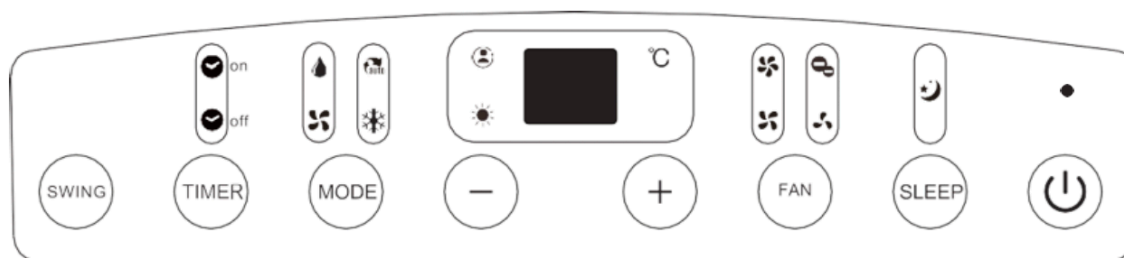
- Coupez un trou de 125 mm (4,9 pouces) dans le mur pour l'Adaptateur d'extraction mural B.
- Sécurisez l'Adaptateur d'extraction mural B au mur en utilisant les quatre boulons d'expansion et vis fournis dans le kit.
- Raccordez le groupe du tuyau d'échappement (avec l'Adaptateur d'extraction mural A) à l'Adaptateur d'extraction mural B.



Note : couvrez le trou avec le bouchon de l'adaptateur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Note : pour garantir un bon fonctionnement, NE rallongez et ne pliez PAS excessivement le tuyau. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle autour de la sortie d'air du tuyau d'échappement (dans une distance de 500 mm) pour que le système d'extraction fonctionne correctement. Toutes les illustrations de ce manuel ont uniquement une visée explicative. Votre climatiseur peut être sensiblement différent. La forme actuelle est celle qui prévaut.





### Bouton Swing

Utilisé pour lancer la fonction d'oscillation automatique. Quand le fonctionnement est sur ON, le fait d'appuyer sur le bouton SWING permet d'arrêter la persienne à l'angle souhaité.



### Bouton Timer

Utilisé pour lancer le programme de l'heure de début AUTO ON et de l'heure de fin AUTO OFF, en conjonction avec les boutons + & -. Le voyant on/off de la minuterie s'allume en réglages on/off de la minuterie.

### Bouton mode

Sélectionnez le mode de fonctionnement approprié. À chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, un mode est sélectionné dans une séquence qui réalise le parcours suivant : AUTO COOL DRY. Le voyant du mode s'allume dans les différents réglages de mode.

#### Boutons Haut (+) et Bas (-)

  Utilisés pour régler (augmenter/diminuer) les réglages de température pour les augmentations de 1°C/1°F (ou 2°F) dans une plage de 17°C/62°F à 30°C/86°F (ou 88°F) ou pour le réglage de TIMER dans une plage de 0~24 h.

NOTE : la commande est capable d'afficher la température en degrés Fahrenheit ou degrés Celsius. Pour la conversion de l'une des mesures à l'autre, appuyez et tenez enfoncés les boutons Haut et Bas en même temps pendant 3 secondes.



### Bouton Fan

Contrôle la vitesse de ventilation. Appuyez dessus pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes LOW, MID, HIGH et AUTO. Le voyant de la vitesse de ventilation s'allume dans différents réglages de ventilation sauf vitesse AUTO. Quand vous sélectionnez la vitesse de ventilation AUTO, tous les voyants de la ventilation s'éteignent.



### Bouton Sleep (Veille) (Éco)


Utilisé pour lancer le fonctionnement SLEEP/ECO.

### Bouton d'allumage



Interrupteur d'alimentation on/off.

### Affichage LED

 Affiche la température réglée dans °C ou °F (« °F » ne s'affiche pas pour l'unité avec fonction POWER MANAGEMENT) et les réglages Auto-timer. En modes DRY et FAN, il montre la température ambiante. Il montre les codes d'erreur et codes de protection :

- E1-Erreur de capteur de température ambiante
- E2-Erreur de capteur de température de l'évaporateur
- E3-Erreur de capteur de température du condenseur (dans certains modèles).
- E4-Erreur de communication du panneau d'affichage
- EC-Dysfonctionnement de la détection de la fuite de réfrigérant (dans certains modèles).
- P1-Bac inférieur rempli--Raccordez le tuyau de purge et purgez l'eau collectée. Si la protection se répète, appelez le service technique.

Note : quand l'un des dysfonctionnements ci-dessus se produit, éteignez l'unité et vérifiez s'il existe des obstructions.

Faites redémarrer l'unité, si le dysfonctionnement persiste, éteignez l'unité et débranchez le cordon d'alimentation.

Veuillez contacter le fabricant ou ses techniciens ou une personne qualifiée dans ce type d'appareil.

## Fonctionnement

### Instructions d'utilisation

#### Fonctionnement COOL (Refroidissement)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à l'allumage du voyant « COOL ».
- Appuyez sur les boutons « ADJUST » « + » ou « - » pour sélectionner la température ambiante désirée. La température peut être réglée dans une plage de 17 °C~30 °C/62°F~88°F(ou 86°F).
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour choisir la vitesse de ventilation.

#### Fonctionnement DRY (Séchage)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à l'allumage du voyant « DRY ».
- Dans ce mode, vous ne pouvez pas sélectionner une vitesse de ventilation ni régler la température. Le moteur du ventilateur fonctionne à faible vitesse (LOW).

- Veillez à ce que les fenêtres et portes restent fermées pour obtenir le meilleur effet déshumidifiant.
- Ne placez pas le conduit en direction de la fenêtre.

#### Fonctionnement automatique

- Si on règle le climatiseur sur le mode AUTO, il sélectionnera automatiquement et uniquement les modes refroidissement et chauffage (excepté modèles refroidissement uniquement) ou fonctionnement ventilation uniquement, en fonction de la température sélectionnée et de la température ambiante.
- Le climatiseur contrôlera automatiquement la température de la pièce et la réglerà sur celle que l'utilisateur a déjà réglée.
- En mode AUTO, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse de ventilation. NOTE : En mode AUTO, le mode AUTO et le voyant du mode de fonctionnement actuel s'allume pour l'unité avec une fonction POWER MANAGEMENT.

#### Fonctionnement FAN (Ventilation)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à l'allumage du voyant « FAN ».
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour choisir la vitesse de ventilation. La température ne peut pas être réglée.
- Ne placez pas le conduit en direction de la fenêtre.

#### Fonctionnement TIMER (Minuterie)

- Quand l'unité est allumée, appuyez sur le bouton de la minuterie permettra de lancer le programme d'arrêt AUTO-off, le voyant TIMER OFF s'allumera. Appuyez sur le bouton HAUT ou BAS pour sélectionner l'heure désirée. Appuyez sur le bouton TIMER encore une fois dans les 5 secondes et le programme de démarrage AUTO-on se lancera. Et le voyant TIMER ON s'allumera. Appuyez sur le bouton HAUT et BAS pour sélectionner l'heure de début Auto-on désirée.
- Quand l'unité est éteinte, appuyez sur le bouton Timer pour lancer le programme de démarrage Auto-on, appuyez dessus encore dans les 5 secondes permettra de lancer le programme d'arrêt Auto-off.
- Appuyez ou tenez enfoncé le bouton HAUT ou BAS pour changer l'heure Auto avec des augmentations de 0,5 heure jusqu'à 10 heures, ensuite les augmentations seront de 1 heure jusqu'à 24 heures. La commande comptera le temps restant jusqu'au démarrage.
- Le système reviendra automatiquement à l'affichage de la température précédente si l'appareil ne fonctionne pas pendant 5 secondes.
- Éteindre ou allumer l'unité à tout moment ou régler la minuterie sur 0.0 annulera le programme de la minuterie de démarrage/arrêt auto.
- Quand le dysfonctionnement se produit, le programme de la minuterie de démarrage/arrêt auto sera également annulé.

## | Fonctionnement

### Fonctionnement SLEEP/ECO (Veille/Éco)

- Appuyez sur ce bouton, la température sélectionnée augmentera (refroidissement) de 1°C/2°F 30 minutes. La température augmentera ensuite (refroidissement) de 1°C/2°F, après 30 minutes de plus. Cette nouvelle température se maintiendra pendant 7 heures avant de revenir à la température sélectionnée à l'origine. Cela met fin au mode Sleep/Eco et l'unité continuera de fonctionner en fonction de sa programmation d'origine. NOTE : Cette fonction est indisponible en mode FAN ou DRY.

## Fonctionnement

### Autres fonctions

Fonctions FOLLOW ME/TEMP SENSING (en option) NOTE : Cette fonction peut être activée à partir de la télécommande UNIQUEMENT. La télécommande sert de thermostat à distance et permet de commander précisément la température depuis l'endroit où elle se trouve. Pour activer la fonction Follow Me/Temp Sensing, pointez la télécommande vers l'appareil puis appuyez sur le bouton Follow Me/Temp Sensing. L'affichage à distance est la température actuelle à son emplacement. La télécommande enverra ce signal au climatiseur à des intervalles de 3 minutes jusqu'à ce que l'on appuie à nouveau sur le bouton Follow Me/Temp Sensing. Si l'unité ne reçoit pas le signal Follow Me/Temp Sensing pendant un intervalle de 7 minutes, l'unité quittera le mode Follow Me/Temp Sensing. NOTE : Cette fonction est indisponible en mode FAN ou DRY.

**AUTO-RESTART (Redémarrage auto) (dans certains modèles)**

Si l'unité cesse brusquement de fonctionner en raison d'une coupure de courant, elle redémarrera automatiquement avec la fonction antérieure dès que le courant sera revenu.

**PATIENTEZ 3 MINUTES AVANT DE REMETTRE EN MARCHÉ**

Une fois l'unité arrêtée, elle ne pourra pas re-fonctionner au cours des 3 premières minutes. Cet intervalle est destiné à protéger l'unité. Le fonctionnement commencera automatiquement au bout de 3 minutes.

**RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU DÉBIT D'AIR**

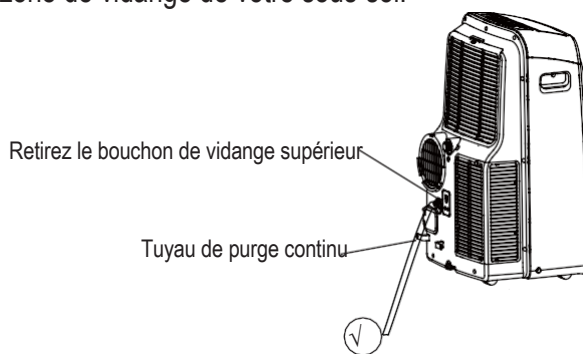
La persienne peut être réglée automatiquement.

Régler la direction de l'air automatiquement :

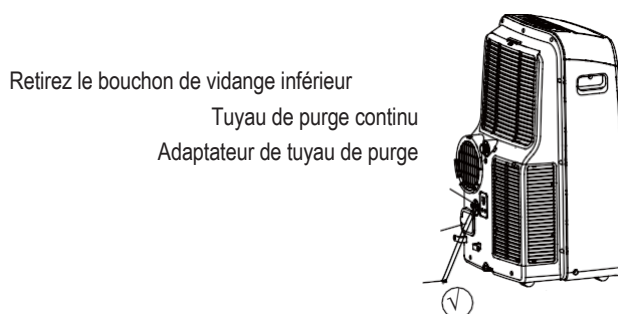
- Sous tension, la persienne s'ouvre complètement.
- Appuyez sur le bouton SWING sur la télécommande ou le panneau de commande pour lancer la fonction Auto Swing. La persienne oscillera automatiquement vers le haut et le bas.
- Veuillez ne pas régler la persienne manuellement.

### Purge de l'eau

- Dans les modes de déshumidification, retirez le bouchon de vidange supérieur à l'arrière de l'unité, posez le raccord de purge (raccord femelle universel 5/8") avec un tuyau de 3/4" (acheté dans le commerce). Pour les modèles sans raccord de purge, fixez juste le tuyau de purge dans l'orifice. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement sur la zone de vidange de votre sous-sol.



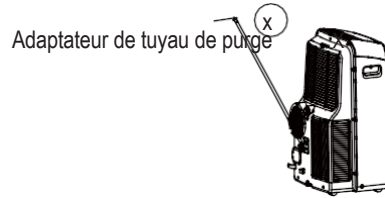
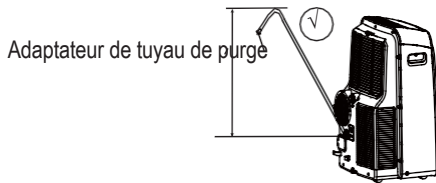
Dans les modes de pompe à chaleur, retirez le bouchon de vidange inférieur à l'arrière de l'unité, posez le raccord de purge (raccord femelle universel 5/8") avec un tuyau de 3/4" (acheté dans le commerce). Pour les modèles sans raccord de purge, fixez juste le tuyau de purge dans l'orifice. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement sur la zone de vidange de votre sous-sol. NOTE : assurez-vous que le tuyau est sécurisé pour qu'il n'y ait pas de fuites.



## Fonctionnement

Dirigez le tuyau vers la purge, assurez-vous qu'il n'y a pas de nœuds qui entraveront la circulation de l'eau. Placez l'extrémité du tuyau dans la purge et assurez-vous que l'extrémité du tuyau est orientée vers le bas et laissez l'eau s'évacuer facilement.

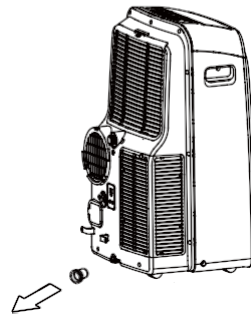
(Voir Sch. avec ✓. Ne le laissez jamais orienté vers le haut. (Voir Sch. avec ✗). Quand le tuyau de purge continu n'est pas utilisé, assurez-vous que le bouchon de vidange correspondant et le bouton sont bien fixés pour empêcher les fuites.



Quand le niveau d'eau du bac inférieur atteint un niveau prédéterminé, l'unité sonne 8 fois, l'affichage numérique indique P1. Le processus de climatisation/déshumidification cessera immédiatement. Cependant, le moteur de ventilateur continuera de fonctionner (c'est normal). Déplacez délicatement l'unité vers un lieu de purge, retirez le bouchon de vidange inférieur et laissez l'eau s'évacuer. Remettez le bouchon de vidange inférieur et faites redémarrer la machine jusqu'à ce que le symbole P1 disparaisse.

Si l'erreur se répète, appelez le service technique.

NOTE : assurez-vous de remettre le bouchon de vidange inférieur correctement pour empêcher les fuites avant d'utiliser l'unité.



- ☑ Timer on light;
- ☑ Timer off light;
- 💧 Dry mode light;
- 🔄 Auto mode light;
- 🌀 Fan mode light;
- ❄️ Cool mode light;
- °C Degrees Celsius;
- °F Degrees Fahrenheit (on some models);
- 🌀 High fan light;
- 🌀 Med fan light;
- 🌀 Low fan light;
- 🌙 Sleep mode light;

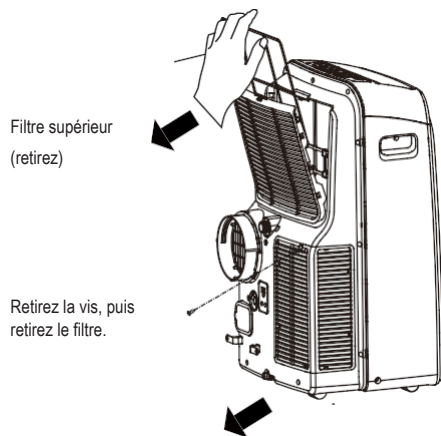


## | Entretien

### ⚠ MISE EN GARDE :

- Débranchez toujours l'unité avant de la nettoyer ou lui faire subir un examen technique.
- N'utilisez PAS de liquides inflammables ou produits chimiques pour nettoyer l'unité.
- NE lavez PAS l'appareil sous l'eau courante. Il existe des risques électriques.
- NE faites PAS fonctionner la machine si l'alimentation a été endommagée pendant le nettoyage. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau cordon du fabricant.

### Nettoyer le filtre à air



### AVERTISSEMENT

NE faites PAS fonctionner l'unité sans filtre parce que la saleté et les peluches vont l'obstruer et diminuer son rendement.

### Ôter le filtre à air.

### Astuces pour l'entretien

- Assurez-vous de nettoyer le filtre à air toutes les 2 semaines pour un rendement optimal.
- Le bac de récupération d'eau doit être purgé immédiatement après la survenue d'une erreur P1 et avant le stockage pour empêcher les moisissures.
- Dans les foyers avec des animaux, il faudra régulièrement nettoyer la grille afin d'empêcher les poils de l'animal d'obstruer le débit d'air.

### Nettoyer l'unité

Nettoyez l'appareil en utilisant un tissu humide, non-pelucheux et un détergent neutre. Séchez l'appareil avec un tissu sec et non-pelucheux.

### Entreposer l'unité quand celle-ci n'est pas utilisée

- Purgez le bac de récupération d'eau de l'unité en suivant les instructions suivantes.
- Faites fonctionner l'appareil en mode VENTILATION pendant 12 heures dans une pièce chaude afin de le sécher et prévenir l'apparition de moisissure.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Nettoyez le filtre à air selon les instructions comprises dans la section précédente. Remettez en place le filtre nettoyé et séché avant l'entreposage.
- Retirez les piles de la télécommande.



Assurez-vous d'avoir stocké l'unité dans un lieu frais et sombre. L'exposition aux rayons directs du soleil peut raccourcir la durée de vie de l'unité.

## | Diagnostic des anomalies

Veillez vérifier la machine avec le formulaire suivant avant de faire appel à un technicien :

Problème	Cause possible	Dépannage
L'unité ne s'allume pas quand on appuie sur le bouton ON/OFF	Code d'erreur P1	Le bac de récupération d'eau est plein. Éteignez l'unité, purgez l'eau du bac de récupération d'eau et faites redémarrer l'unité.
	En mode COOL : la température ambiante est inférieure à la température réglée.	Réinitialisez la température
L'unité ne refroidit pas correctement	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux.	Éteignez l'unité et nettoyez le filtre d'après les instructions.
	Le tuyau d'échappement n'est pas raccordé ou est bloqué.	Éteignez l'unité, débranchez le tuyau, vérifiez l'obstruction et rebranchez le tuyau.
	L'unité a peu de réfrigérant.	Appelez un technicien et demandez-lui de venir inspecter l'unité et d'ajouter du réfrigérant,
	Le réglage de la température est trop élevé.	Diminuez la température réglée
	Les fenêtres et les portes de la pièce sont ouvertes.	Assurez-vous que toutes les fenêtres et portes sont fermées.
	La pièce est trop grande.	Vérifiez deux fois la zone de refroidissement.
	Il y a des sources de chaleur dans la pièce.	Retirez les sources de chaleur si possible.
L'unité est bruyante et vibre trop.	Le sol n'est pas nivelé.	Installez l'unité sur une surface plane et nivelée.
	Le filtre à air est obstrué avec de la poussière ou des poils d'animaux.	Éteignez l'unité et nettoyez le filtre d'après les instructions.
L'unité produit un gargouillis.	Ce son est causé par la circulation du réfrigérant dans l'unité.	C'est normal.

## Notes relatives à la conception et la conformité

### Remarques sur la conception

Pour garantir le rendement optimal de nos produits, les spécifications relatives à la conception de l'unité et de la télécommande sont sujettes à des modifications sans préavis.

### Informations sur le rendement énergétique

Le rendement énergétique de cette unité est calculé sur la base d'une installation avec un conduit d'échappement non-rallongé, sans adaptateur de coulisse de fenêtre ni adaptateur d'extraction mural A (comme indiqué dans la section de ce manuel relative à l'installation).

### Plage de température de l'unité

Mode	Plage de température
Refroidissement	17-35°C (62-95°F)
Séchage	13-35°C (55-95°F)
Chauffage (mode pompe à chaleur)	5-30°C (41-86°F)

### Installation du tuyau d'échappement

Le tuyau d'échappement et l'adaptateur doivent être installés ou retirés en fonction du mode d'utilisation.

Pour les modes COOL ou AUTO, le tuyau d'échappement doit être installé.

Pour les modes FAN ou DEHUMIDIFY, le tuyau d'échappement doit être enlevé.

## | Remarque d'intérêt général

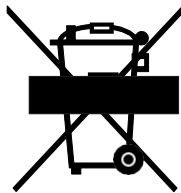
Si vous utilisez le déshumidificateur dans des pays européens, veuillez lire les informations suivantes :

**MISE AU REBUT** : ne jetez pas ce produit dans les déchets municipaux non-triés. Collectez séparément ce type de déchets en vue d'un traitement spécial, le cas échéant.

Il est interdit de jeter cet appareil avec les autres déchets ménagers. Concernant la mise au rebut, il existe plusieurs possibilités :

- A) La municipalité a établi des systèmes de ramassage des rebuts électroniques qui permettent aux usagers de les jeter sans frais.
- B) Si vous achetez un produit neuf, le revendeur reprendra votre ancien produit sans aucun frais.
- C) Le fabricant reprendra l'appareil que vous désirez mettre au rebut sans aucun frais pour vous.
- D) Vu que les vieux appareils contiennent des ressources précieuses, ils peuvent être vendus à des revendeurs de ferraille.

La mise au rebut de déchets dans les forêts et la nature met votre santé en danger quand les substances dangereuses s'infiltrent dans les nappes souterraines et gagnent la chaîne alimentaire.



CP031IU-PD(DY)XBGF  
16120600A1133X





The logo for Midea, featuring a stylized blue circular icon on the left and the word "Midea" in a bold, blue, sans-serif font to its right.

by **frigicoll**